

# NÁVOD K OBSLUZE

Galvanická žehlička s tepelnou terapií  
**BeautyRelax BR-1060**





## OBSAH:

UPOZORNĚNÍ	4
KONTRAINDIKACE	5
ÚČEL POUŽITÍ	6
GALVANICKÝ PROUD	7
PROČ NEGATIVNÍ IONTY?	7
PROČ Kladné IONTY?	7
TEPELNÁ TERAPIE	9
PROČ CHLAD?	9
POUŽITÍ CHLADU	9
PROČ TEPLA?	9
POUŽITÍ TEPLA	9
POUŽITÍ PŘÍSTROJE	10
POUŽITÍ SONOGELU	10
POPIS PŘÍSTROJE	11
DETAIL OVLÁDACÍHO PANELU	12
MOŽNOSTI OŠETŘENÍ OBLIČEJE	13
SPECIFIKACE	14
TECHNICKÉ PARAMETRY	14
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	14
LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH ZAŘÍZENÍ	15
CERTIFIKACE	15
DOVOZCE	15

## UPOZORNĚNÍ

- Před prvním uvedením do provozu si přečtete tento návod k obsluze, prohlédněte veškerá vyobrazení a návod si uschovejte pro případnou pozdější potřebu.
- Je-li vaše pokožka postižena závažným kožním onemocněním, přístroj nepoužívejte. První použití konzultujte se svým praktickým lékařem.
- Přístroj je primárně určen pro vaši osobní potřebu. Nesdílejte jej s rodinnými příslušníky nebo přáteli. Pokud přístroj používá více osob, je třeba věnovat zvýšenou pozornost zásadám hygieny.
- Pokud se přístroj poškodil, nepracuje správně nebo spadl do vody, nikdy ho neuvádějte do provozu.
- Pokud je přístroj rozbitý, nedotýkejte se vnitřních částí, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
- Pokud spadne přístroj na zem, může být poškozen. V tomto případě přístroj dále nepoužívejte a kontaktujte servisní oddělení prodejce.
- Přístroj nepoužívejte v blízkosti vody nebo v místech se zvýšenou vlhkostí (vana, sprcha, bazén, atd.).
- Přístroj není omyvatelný. Nesmí být ponořeno do vody nebo pod proud tekoucí vody.
- Přístroj nenechávejte bez dozoru. Po každém použití přístroj vždy důsledně vypněte.
- Pokud byl přístroj přenesen z velmi chladného do velmi teplého prostředí, před jeho použitím vyčkejte alespoň 3 hodiny.
- Přístroj není určen pro používání dětmi a těmi osobami, jejichž fyzická nebo duševní kondice neumožňuje bezpečné používání spotřebiče.
- Přístroj nepokládejte ani nepoužívejte na horkých tepelných zdrojích (radiátor, kamna, oheň, atd.)
- Přístroj se nepokoušejte sami rozmontovat nebo opravovat.
- Přístroj skladujte v suchém prostředí. Snažte se, aby byl chráněn před působením prachu.
- Přístroj nevystavujte přímému slunečnímu záření.
- Distributor neručí za škody, které byly způsobeny nesprávným používáním v rozporu s pokyny v tomto návodu k použití. Není odpovědný za následky, které byly způsobeny nedodržením bezpečnostních upozornění.
- Za případné škody na zdraví či majetku při jiném způsobu používání nenesé distributor odpovědnost.



## KONTRAIINDIKACE

Přístroj **nesmí** v žádném případě používat osoby, kterých se týká některý z těchto stavů:

- Rakovina, epilepsie, virové onemocnění
- Při stavu vysokých horeček
- Vážné onemocnění ledvin nebo jater
- Srdeční onemocnění, kardiostimulátor, hypertenze
- Kovové implantáty v těle
- Cévní poruchy nebo arteoskleróza
- Těhotenství
- Menstruace
- Aknitická keratóza, basaliomy, melanomy, spinaliom, atopický ekzém, kontaktní ekzém, solární dermatitida, lupénka
- Osoby užívající léky proti srážlivosti krve
- Osoby, které vyžadují trvalý dohled, smí přístroj používat pouze po předchozí konzultaci s lékařem
- Přístrojem se nikdy nepohybujte na očních víčkách, oblasti spánků nebo v oblasti štítné žlázy



Vážený zákazníku, děkujeme vám za projevenou důvěru při koupi našeho produktu. Před prvním použitím prosím pečlivě přečtěte všechny podrobné informace uvedené v návodu k použití. Zvýšenou pozornost věnujte zejména bezpečnostním upozorněním. Přístroj používejte přesně podle uvedených pokynů. Všechny tyto kroky přispějí k maximálnímu využití všech funkcí přístroje. V tomto návodu se vám pokusíme co nejlépe přiblížit používané technologie a způsob, jak přístroj co nejlépe používat.

Pokud během prostudování návodu narazíte na jakékoliv nejasnosti, neváhejte nás kontaktovat na emailové adrese: mh@santadria.cz

**Návod k použití si pečlivě uschovejte pro případné pozdější nahlédnutí.**

## ÚČEL POUŽITÍ

Kosmetický přístroj BR-1060 poskytuje luxusní ošetření využívající nejnovější vědecké poznatky z oblasti péče o pleť. Trápí vás zvětšené póry? Máte stále suchou a povadlou pleť? Chcete mít zdravou zářivou pokožku? Pokud říkáte ANO, pojdte se blíže s tímto skvělým pomocníkem seznámit!

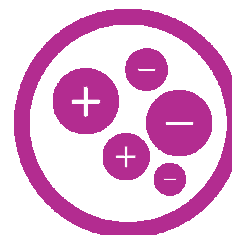
Kosmetický přístroj BR-1060 je první zařízení svého druhu, které využívá stimulace pokožky pomocí střídání tepla a chladu. Tento revoluční přístroj nabízí celkem 4 režimy ošetření - chlazení, ohřev, pozitivní a negativní ionty. Zažijte překvapivé výsledky působení vzájemného střídání tepla a chladu v kombinaci s kladnými nebo zápornými ionty. Vhodný pro všechny typy pleti - i pro tu maximálně citlivou. Elegantní a kompaktní design. Přístroj je vhodný pro každodenní péči. Dopřejte si perfektní vzhled vaší pleti den za dnem!



The advertisement features a woman with dark hair pulled back, wearing a black strapless top, sitting at a white table. She is holding the BeautyRelax BR-1060 device in her hands. The device is white and compact. To the right of the woman, there are two circular diagrams illustrating the device's functions. The top diagram shows a blue circle with a white device emitting blue arrows, labeled 'PŮSOBNÍ CHLADU' (Cooling Effect). The bottom diagram shows a red circle with a white device emitting red arrows, labeled 'PŮSOBNÍ TEPLA' (Heating Effect). Above the diagrams, the text 'beautyrelax BR-1060' is written in a pink and blue font. Below that, 'hotcold treatment' is written in red and blue. At the bottom right, the text 'unikátní způsob ošetření citlivé pokožky' is written in pink.

## GALVANICKÝ PROUD

Aplikační hlavice vytváří na svém povrchu proud s možností proměnlivého náboje. Řídící jednotka kosmetického přístroje umožňuje úpravu galvanického proudu takovým způsobem, aby docházelo ke kladnému či zápornému náboji. Kladná a záporná ionizace má odlišné účinky na pleť.



Různě nabité ionty mají na pleť specifické účinky. Aplikační hlavice se v režimu záporných iontů používá pro fázi čištění pleti. Ve druhé fázi kladná ionizace napomáhá násobně lépe penetrovat živiny z kosmetických přípravků.

### PROČ NEGATIVNÍ IONTY?

- Násobně zvyšuje schopnost absorbovat výživové látky z krémů, masek a sér hlouběji do pokožky.
- Celkově osvěžuje pleť, uvolňuje svalovou tkáň a působí antimikrobiálně.

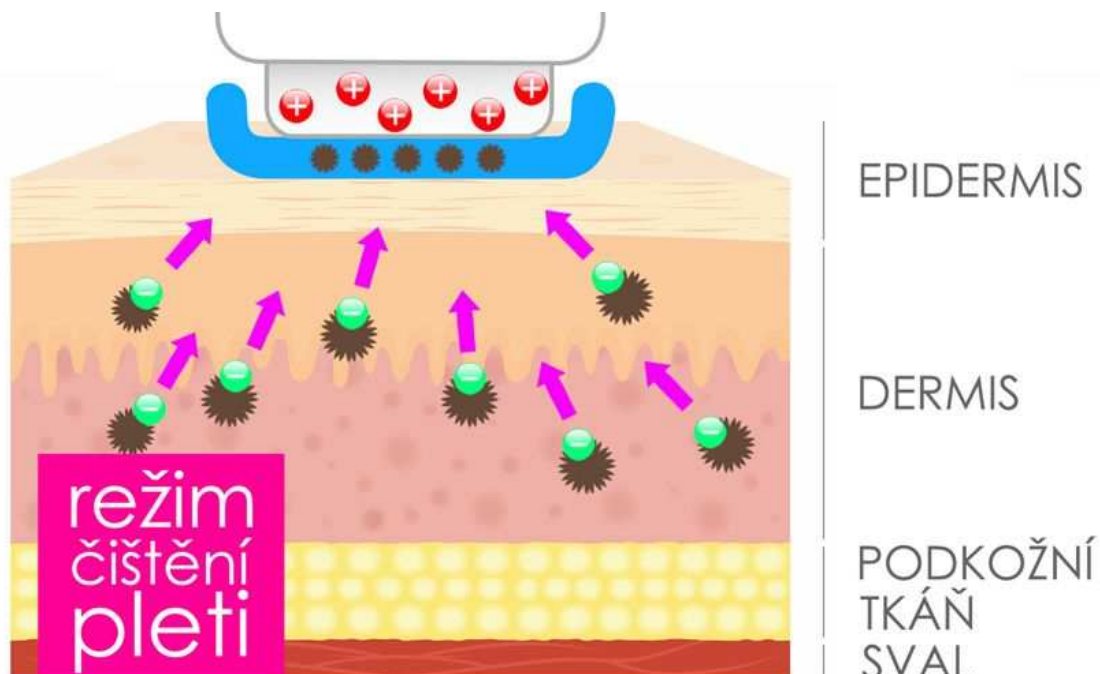
### PROČ KLADNÉ IONTY?

- Přispívá k obnově kolagenových vláken.
- Pomáhá k důkladnému čištění.



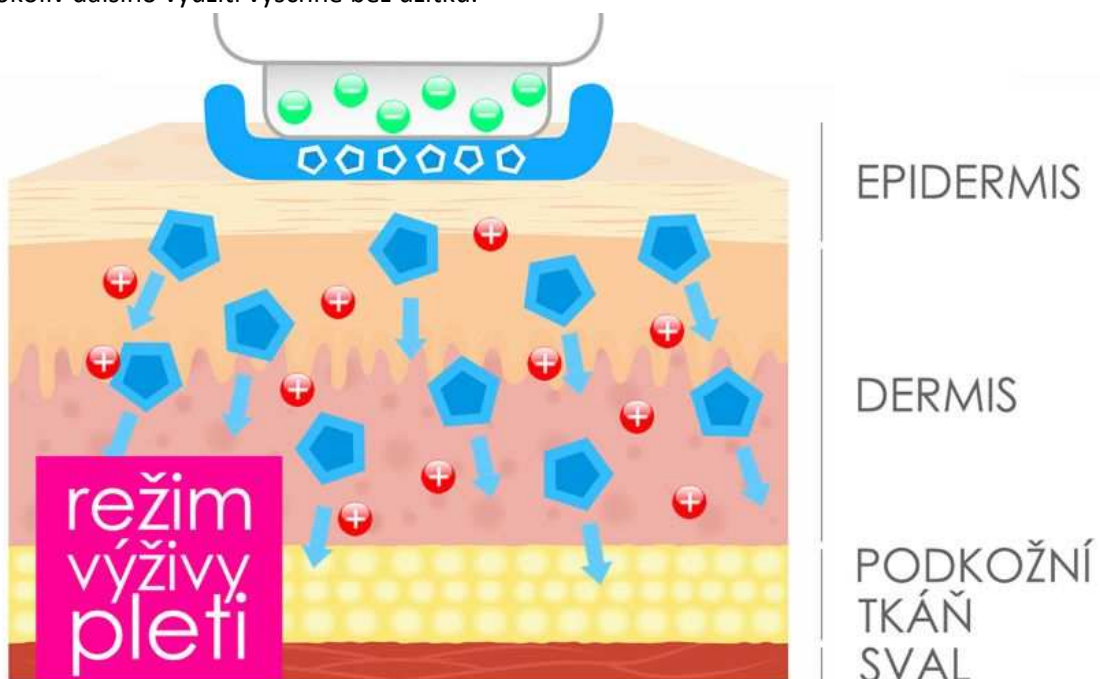
## Kladná ionizace - důkladné vyčištění pleti

Nečistota je nabitá negativním nábojem. Aplikační hlavice vytváří naopak kladné ionty, které přitahují nečistoty jako magnet a vytahují na povrch, kde ji lze snadno odstranit. Nečistota se zachycuje nejen na povrchu pokožky, ale hluboko v pórech.



## Záporná ionizace - hloubkové vyživení pleti

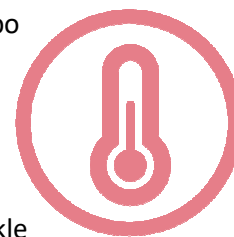
Aplikační hlavice generuje velké množství záporných iontů, které jsou navázány na kladné ionty v kožních buňkách. Vytvoří se tak optimální cesta, aby se živiny z krémů dostaly co nejhlouběji do pokožky. Při běžné aplikaci krému většinu absorbuje svrchní vrstva pokožky (epidermis). Zbytek bez jakéhokoliv dalšího využití vyschne bez užitku.





## TEPELNÁ TERAPIE

Působení tepla nebo chladu na pleť má specifické účinky. Základ tvoří zdroj tepla nebo chladu, který se přiloží na pokožku. Během několika okamžiků dojde na povrchu pokožky ke změně teploty. Kosmetický přístroj BR-1060 dokáže střídat teplo a chlad během několika vteřin. Působení tepla bývá obvykle jako první krok po odlíčení pleť. (Stačí ošetřit v délce několika minut). Působení chladu na pleť výrazně ovlivňuje funkci lymfatického systému obličeje a jeho látkovou výměnu. Působením chladu je obvykle ošetření pleti zakončeno.



## PROČ CHLAD?

- Podporuje přirozenou detoxikaci pleti a zmenšuje póry.
- Napomáhá pleti udržet si přirozenou vlhkost a pružnost.
- Ideální na závěr kosmetického ošetření pro zklidnění pleti.

## POUŽITÍ CHLADU

- Oteklé oči v dopoledních hodinách.
- Objeví se mírné otoky obličeje.
- Póry kůže jsou zvětšené.



## PROČ TEPLA?

- Otevírá póry, napomáhá k důkladnému čištění pleti.
- Zvyšuje lokální krevní oběh, uvolňuje a stimuluje pleť.
- Ideální na začátek pleťového ošetření.

## POUŽITÍ TEPLA

- Potřebujete pleť důkladně vyčistit (použijte před aplikací kosmetického přípravku na vyčištění pleti).
- Příjemně obličej namasíruje a uvolní.
- Zlepšení textury pokožky.

Funkci vyhřívání můžete využít i na různé části těla. Díky pozitivnímu vlivu působení tepla můžete lokálně stimulovat krevní oběh. Tím se zmírní akutní svalové napětí a případná bolest. Naopak působením chladu můžete docílit terapeutického účinku např. v případě podvrknutí kotníku nebo výskytu neestetických tmavých skvrn.



## POUŽITÍ PŘÍSTROJE

1. Zapojte přístroj k napájecímu adaptéru 220V (součástí balení).
2. Tlačítkem **ON/OFF** přístroj zapnete (rozsvítí se LCD displej).
3. Stisknutím tlačítka **CHLAD** dojde k ochlazení aplikační hlavičky. Na displeji bliká symbol **COLD**.
4. Stisknutím tlačítka **TEPLA** dojde k ohřátí aplikační hlavičky. Na displeji bliká symbol **HEAT**.
5. Aplikační hlavička dosáhne požadované teploty během několika vteřin.
6. Stisknutím tlačítka se symbolem (+) aktivujete funkci kladných iontů.
7. Stisknutím tlačítka se symbolem (-) aktivujete funkci negativních iontů.
8. Jednotlivé funkce můžete stisknutím tlačítka kdykoliv přepnout a kombinovat navzájem.
9. Aplikační hlavičku pohybujte postupně, pomalu a opakovaně po celém obličeji krouživými nebo táhlými pohyby v délce 5 až 10 minut denně nebo v intenzitě 3x do týdne dle potřeby.  
  
Více v sekci „Možnosti ošetření obličeje.“
10. Tlačítkem **ON/OFF** přístroj vypnete.

**Doporučení:** V režimu chladu nebo tepla se vždy pohybujte aplikátorem po pleti bez přerušování. Pokud se v režimu chladu nebo tepla zastavíte na jednom místě, s přibývajícím časem nebude přenos tepla na pleti příjemný. Hlavní smysl působení tepelné terapie spočívá v působení na co největší plochu obličeje.

**Upozornění:** Pro správnou funkci galvanického proudu je třeba, aby byly vaše prsty umístěny na přístroji na **bočních vodících páskách současně**. Díky tomu se uzavře okruh mezi vámi a přístrojem. V opačném případě **nebude** galvanický proud fungovat.

## POUŽITÍ SONOGELU

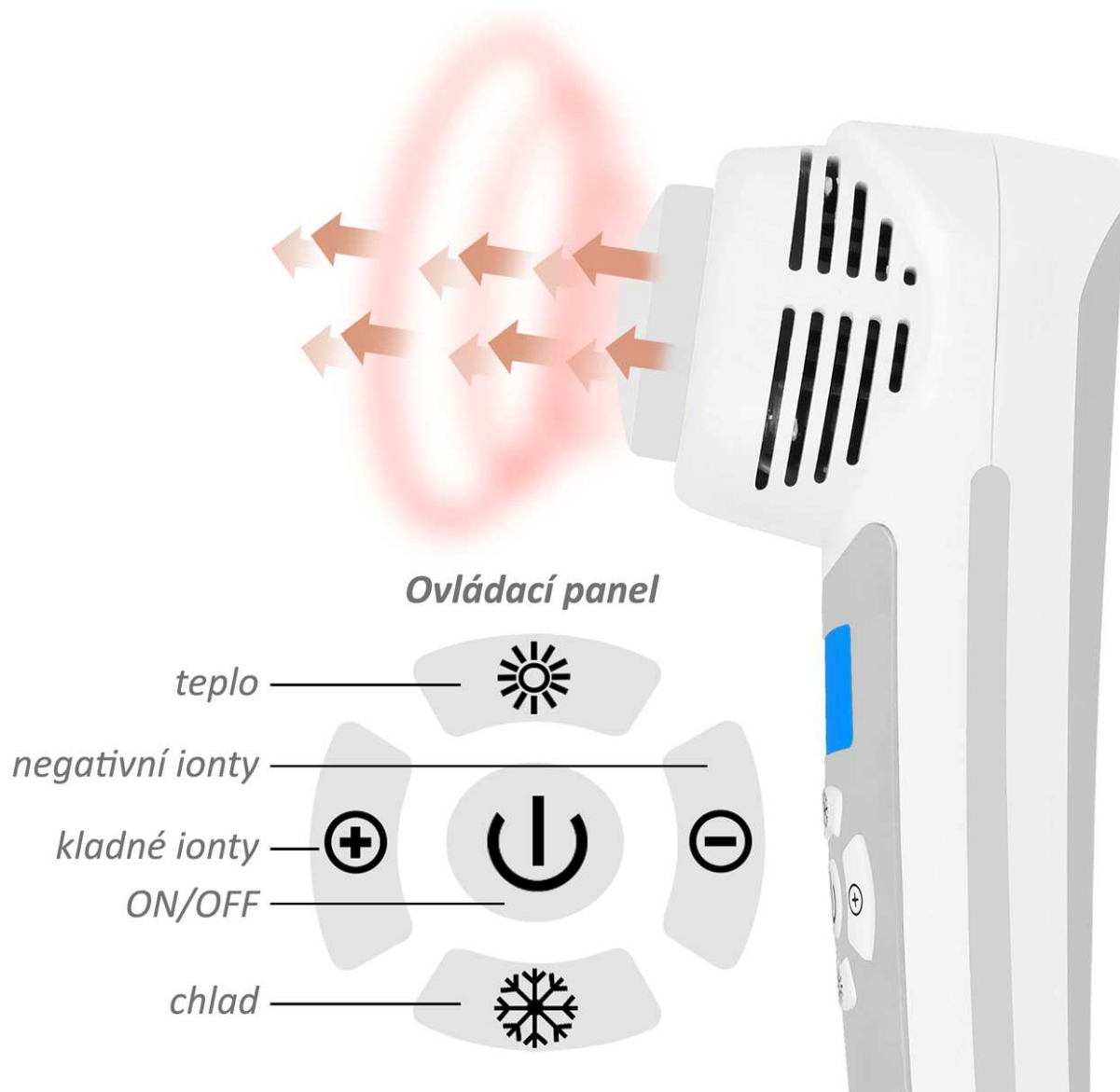
Před použitím je vhodné na pleť nanést tenkou vrstvu čirého vodivého gelu (není součástí balení). Aplikační gel, tzv. SONOGEL, zakoupíte v jakékoliv prodejně zdravotnických potřeb (možno zakoupit i v lékárně). Gel je pro použití přístroje velice důležitý. Vytváří nezbytnou pojivou vrstvu mezi aplikátorem a pokožkou. Je vyroben na vodní bázi. Nemůže uškodit aplikační hlavičce. Užití aplikačního gelu je nezbytné. Galvanický proud tak může do pleti lépe pronikat. Použití můžete jakýkoliv kosmetický přípravek na vodní bázi (kosmetický krém, sérum, ...).

## POPIS PŘÍSTROJE

1. Aplikační hlavice
2. Podsvícený LCD displej
3. Tlačítko negativní ionizace
4. Tlačítko kladné ionizace
5. Tlačítko působení chladu
6. Tlačítko působení tepla
7. Boční vodící pásy



## DETAIL OVLÁDACÍHO PANELU



## MOŽNOSTI OŠETŘENÍ OBLIČEJE



**ČELO:** pohybujte se směrem od středu čela ke kraji, pokryjte postupně celou plochu



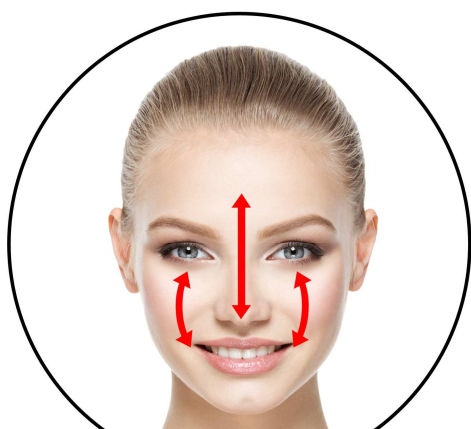
**NOS:** pohybujte se směrem od čela kolem nosu k tváři, od shora dolů



**TVÁŘ:** pohybujte se po tváři ve směru zdola nahoru



**BRADA:** pohybujte se od špičky brady po konturách obličeje, směrem zdola nahoru



**T zóna:** pohybujte se od čela ke špičce nosu a tváři, pohyb v obou směrech



**Tvář a krk:** pohybujte se od brady směrem k uchu a poté dolů ke krku nahoru

## **SPECIFIKACE**

- Terapie střídání chladu a tepla.
- Působení kladných nebo záporných iontů.
- Používání je naprosto bezpečné a bezbolestné.
- Šetrný k pokožce.
- Vhodný pro všechny typy pleti.
- Podsvícený LCD displej.
- Snadné ovládání pomocí tlačítek na těle přístroje.
- Kompaktní, malý a lehký.

## **TECHNICKÉ PARAMETRY**

- Režim chladu: až +/- 5°C (může se mírně lišit)
- Režim tepla: až +/- 40°C (může se mírně lišit)
- Ionty: kladné a záporné
- Rozměry: 4x7x3 cm.
- Hmotnost: 230 g.
- Napájení: adaptérem ze sítě 220V (součástí balení).

## **ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA**

Vždy dbejte na to, aby po dokončení ošetření byla aplikační hlavice očištěna. Nepoužívejte žádné agresivní čisticí prostředky. Doporučujeme použít speciální desinfekční spreje, které se běžně používají např. ve zdravotnictví nebo kosmetických salónech pro očištění nástrojů. Postačí i klasický čistý líh. Vlhkost nesmí NIKDY proniknout přímo dovnitř přístroje. Před čištěním je vhodné aplikační hlavici z přístroje vyjmout. Na čištění je ideální vatový kosmetický tampónek nebo suchá utěrka. Než přístroj znovu použijete, nesmí na aplikátoru zůstat žádné zbytky gelu, kosmetického krému či séra. Závěrem vždy zkontrolujte, že je aplikační hlavice kompletně suchá. V žádném případě nepoužívejte při údržbě hlavice žádné ostré předměty, které by mohly poškodit její povrch. Mohlo by dojít k poškození povrchu kontaktní plochy hlavice.

## LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech nebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

## CERTIFIKACE



Výrobek je schválen k použití v zemích Evropské unie a je opatřen značkou CE. Prohlášení o shodě a veškerá dokumentace je k dispozici u dovozce.

## DOVOZCE

**SANTADRIA s.r.o.**, Mojmírovo nám. 75/2 Brno, 612 00  
IČO: 29195454 | DIČ: CZ29195454

V případě jakýchkoliv dotazů týkající se produktu, neváhejte se na nás obrátit:  
Email: [mh@santadria.cz](mailto:mh@santadria.cz)